



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 25. November 2011**

**CM 5567/11**

**OJ CONS  
TRANS  
TELECOM  
ENER**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: [simona.pavoni@consilium.europa.eu](mailto:simona.pavoni@consilium.europa.eu)

Tel./Fax: +32.2-281.6167

---

**Betr.:** 3134. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
**(VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION UND ENERGIE)**

**Termin:** Montag, 12. (10.00 Uhr) und Dienstag, 13. (10.00 Uhr) Dezember  
2011

**Ort:** RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

**TAGUNG AM MONTAG, DEN 12. DEZEMBER 2011 (10.00 Uhr)**

1. Annahme der Tagesordnung

## VERKEHR

### Beratungen über Gesetzgebungsakte

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

2. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

### Landverkehr

3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines einheitlichen europäischen Eisenbahnraums (Neufassung) (\*)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 91 AEUV)
  - Politische Einigung  
13789/10 TRANS 238 CODEC 862  
+ COR 1
4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über das Kontrollgerät im Straßenverkehr und der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates (Fahrtenschreiber)
  - Partielle allgemeine Ausrichtung/Sachstandsbericht  
13195/11 TRANS 222 CODEC 1274

### Seeverkehr

5. (ggf.) Vorschlag für eine Verordnung (EU) Nr. [.../....] des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1406/2002 zur Errichtung einer Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (EMSA) (\*)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 100 Absatz 2 AEUV)
  - Politische Einigung  
15717/10 MAR 111 CODEC 1210
6. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2008/106/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestanforderungen für die Ausbildung von Seeleuten
  - Allgemeine Ausrichtung/Sachstandsbericht  
14256/11 TRANS 239 CODEC 1464 MAR 111 SOC 778

7. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur beschleunigten Einführung von Doppelhüllen oder gleichwertigen Konstruktionsanforderungen für Einhüllen-Öltankschiffe (Neufassung)
  - Allgemeine Ausrichtung  
14830/11 MAR 121 ENV 718 CODEC 1548

#### Intermodaler Verkehr

8. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Leitlinien der Union für den Aufbau des transeuropäischen Verkehrsnetzes
  - Allgemeine Ausrichtung/Sachstandsbericht  
15629/11 TRANS 276 ECOFIN 688 ENV 778 RECH 336 CODEC 1699

#### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

9. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

## TAGUNG AM DIENSTAG, DEN 13. DEZEMBER 2011 (10.00 Uhr)

### TELEKOMMUNIKATION

#### Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

10. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das erste Programm für die Funkfrequenzpolitik (**erste Lesung**)
  - a) Annahme des Standpunkts des Rates in erster Lesung
  - b) Annahme der Begründung des Rates  
13872/10 TELECOM 91 AUDIO 26 MI 314 CODEC 872
  
11. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Roaming in öffentlichen Mobilfunknetzen in der Gemeinschaft
  - Sachstandsbericht
  - Gedankenaustausch  
12639/11 TELECOM 99 COMPET 352 MI 355 CONSOM 116 CODEC 1182  
+ REV 1 (en, fr, de)
  
12. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA)
  - Allgemeine Ausrichtung
  - (ggf.) Gedankenaustausch  
14358/10 TELECOM 99 MI 346 DATAPROTECT 70 JAI 794 CAB 16  
INST 361 CODEC 943

#### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

13. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: "Offenes Internet und Netzneutralität in Europa"
  - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
9350/11 TELECOM 48 AUDIO 9 MI 224 CONSOM 63
  
14. Digitale Agenda für Europa
  - Informationen der Kommission

## Sonstiges

### Verkehr

15. a) Flughafenpaket  
– Erläuterung durch die Kommission
- b) Ministerkonferenz über die Östliche Partnerschaft (Krakau, 24./25. Oktober 2011)  
– Informationen des Vorsitzes  
16406/11 TRANS 298
- c) Einheitlicher europäischer Luftraum
- i) Hochrangige Konferenz über die Verwirklichung des einheitlichen europäischen Luftraums und seine Ausdehnung auf Drittländer (Warschau, 28. November 2011)  
– Informationen des Vorsitzes
- ii) Umsetzung des Regelungsrahmens  
– Informationen der Kommission
- iii) Einigung über die Einrichtung eines funktionalen Luftraumblocks für den Donaoraum  
– Informationen der bulgarischen und der rumänischen Delegation
- d) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Umsetzung und Nutzung europäischer Satellitennavigationssysteme  
– Erläuterung durch die Kommission
- e) Europäisches Flugsicherheitsmanagementsystem  
– Informationen der Kommission
- f) Aktionsplan zur Luftfrachtsicherheit  
– Informationen der Kommission
- g) ETS/Luftverkehr – Sachstand  
– Mündliche Informationen der Kommission auf Antrag der finnischen Delegation

### Telekommunikation

- h) Ministerkonferenz "Perspektiven für die Entwicklung des elektronischen Kommunikationsmarkts in der EU" (Warschau, 19.-20. Oktober 2011)  
– Informationen des Vorsitzes
- i) Sechste Ministerkonferenz zum Thema eGovernment (Poznań, 17.-18. November 2011)
- j) Mitteilung der Kommission über die Ergebnisse der öffentlichen Konsultation zur Rolle des Universaldienstes im Bereich der elektronischen Kommunikation  
– Erläuterung durch die Kommission
- k) Offene Daten – Ein Motor für Innovation, Wachstum und transparente Verwaltung  
– Erläuterung durch die Kommission

- l) Fazilität "Connecting Europe" - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Leitlinien für transeuropäische Telekommunikationsnetze und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1336/97/EG
  - Erläuterung durch die Kommission  
16006/11 TELECOM 152 CODEC 1801
  
- m) Sachstand betreffend die Umsetzung des Rechtsrahmens für die elektronische Kommunikation
  - Informationen der Kommission

°  
°   °

- n) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
  - Informationen der dänischen Delegation

---

---

(\*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

NB: Bitte um möglichst baldige Übermittlung der Teilnehmerliste an den Konferenzdienst.  
E-Mail-Adresse: [confpart@consilium.europa.eu](mailto:confpart@consilium.europa.eu).